

Bruselj, 11. april 2022  
(OR. en)

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2022/0105 (COD)**

---

---

8121/22  
ADD 1

ENV 341  
COMER 43  
SAN 218  
AGRI 150  
MI 282  
COMPET 234  
CONSOM 91  
IND 114  
ENT 49  
CODEC 482  
IA 41

## **PREDLOG**

---

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	6. april 2022
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 157 final
Zadeva:	PRILOGE k predlogu UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o sporočanju okoljskih podatkov industrijskih obratov in vzpostavitvi portala industrijskih emisij

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 157 final.

---

Priloga: COM(2022) 157 final



Strasbourg, 5.4.2022  
COM(2022) 157 final

ANNEXES 1 to 3

## **PRILOGE**

**k**

**predlogu**

### **UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o sporočanju okoljskih podatkov industrijskih obratov in vzpostavitvi portala industrijskih emisij**

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 111 final} - {SWD(2022) 112 final} -  
{SWD(2022) 113 final}

## PRILOGA I

### Dejavnosti

Dejavnost		Prag zmogljivosti
1	Dejavnosti iz Priloge I k Direktivi 2010/75/EU	Nad veljavnimi pragovi zmogljivosti iz Direktive 2010/75/EU
2	Dejavnosti iz Priloge Ia k Direktivi 2010/75/EU	Nad veljavnimi pragovi zmogljivosti iz Direktive 2010/75/EU
3	Dejavnosti iz člena 2 Direktive (EU) 2015/2193 (če jih ne zajema Priloga I k Direktivi 2010/75/EU)	Kurilne naprave z nazivno vhodno toplotno močjo med 20 MW in 50 MW
4	Podzemno rudarjenje in z njimi povezani postopki, vključno s črpanjem surove nafte ali plina na kopnem ali na morju (če niso zajeti v Prilogi I k Direktivi 2010/75/EU)	Ni praga zmogljivosti (poročanje je obvezno za vse obrate)
5	Dnevni kop in kamnolomi (če niso zajeti v Prilogi I k Direktivi 2010/75/EU)	Če površina, kjer se dejansko izvaja izkopavanje, obsega 25 hektarov
6	Komunalne čistilne naprave	Z zmogljivostjo 100 000 populacijskih ekvivalentov ali več
7	Ribogojstvo	S proizvodno zmogljivostjo 100 ton rib ali lupinarjev na leto
8	Obrati za gradnjo in/ali razstavljanje ladij ter za barvanje ladij ali odstranjevanje barve z njih	Z zmogljivostjo za ladje, dolge 100 m

**PRILOGA II**  
**Onesnaževala ( <sup>\*1</sup> )**

Št.	Številka CAS	Onesnaževalo ( <sup>1</sup> )	Pragovi za izpuste (stolpec 1)		
			v zrak (stolpec 1a) kg/leto	v vode (stolpec 1b) kg/leto	v tla (stolpec 1c) kg/leto
1	74-82-8	Metan (CH <sub>4</sub> )	100 000	— ( <sup>2</sup> )	—
2	630-08-0	Ogljikov monoksid (CO)	500 000	—	—
3	124-38-9	Ogljikov dioksid (CO <sub>2</sub> )	100 milijonov	—	—
4		Fluorirani ogljikovodiki (HFC) ( <sup>3</sup> )	100	—	—
5	10024-97-2	Dušikov oksid (N <sub>2</sub> O)	10 000	—	—
6	7664-41-7	Amoniak (NH <sub>3</sub> )	10 000	—	—
7		Nemetanske hlapne organske spojine (NMVOC)	100 000	—	—
8		Dušikovi oksidi (NO <sub>x</sub> /NO <sub>2</sub> )	100 000	—	—
9		Perfluorirani ogljikovodiki (PFC) ( <sup>4</sup> )	100	—	—
10	2551-62-4	Žveplov heksafluorid (SF <sub>6</sub> )	50	—	—
11		Žveplovi oksidi (SO <sub>x</sub> /SO <sub>2</sub> )	150 000	—	—
12		Celotni dušik	—	50 000	50 000
13		Celotni fosfor	—	5 000	5 000
14		Delno halogenirani klorofluoroogljikovodiki (HCFC) ( <sup>5</sup> )	1	—	—
15		Klorofluoroogljikovodiki (CFC) ( <sup>6</sup> )	1	—	—
16		Haloni ( <sup>7</sup> )	1	—	—
17		Arzen in njegove spojine (kot As) ( <sup>8</sup> )	20	5	5
18		Kadmij in njegove spojine (kot Cd) ( <sup>8</sup> )	10	5	5
19		Krom in njegove spojine (kot Cr) ( <sup>8</sup> )	100	50	50
20		Baker in njegove spojine (kot Cu) ( <sup>8</sup> )	100	50	50
21		Živo srebro in njegove spojine (kot Hg) ( <sup>8</sup> )	10	1	1
22		Nikelj in njegove spojine (kot Ni) ( <sup>8</sup> )	50	20	20

		Ni) <sup>(8)</sup>			
23		Svinec in njegove spojine (kot Pb) <sup>(8)</sup>	200	20	20
24		Cink in njegove spojine (kot Zn) <sup>(8)</sup>	200	100	100
25	15972-60-8	Alaklor	—	1	1
26	309-00-2	Aldrin	1	1	1
27	1912-24-9	Atrazin	—	1	1
28	57-74-9	Klordan	1	1	1
29	143-50-0	Klordekon	1	1	1
30	470-90-6	Klorfenvinfos	—	1	1
31	85535-84-8	Kloroalkani, C <sub>10</sub> -C <sub>13</sub>	—	1	1
32	2921-88-2	Klorpirifos	—	1	1
33	50-29-3	DDT	1	1	1
34	107-06-2	1,2-dikloroetan (EDC)	1 000	10	10
35	75-09-2	Diklorometan (DCM)	1 000	10	10
36	60-57-1	Dieldrin	1	1	1
37	330-54-1	Diruon	—	1	1
38	115-29-7	Endosulfan	—	1	1
39	72-20-8	Endrin	1	1	1
40		Halogenirane organske spojine (kot AOX) <sup>(9)</sup>	—	1 000	1 000
41	76-44-8	Heptaklor	1	1	1
42	118-74-1	Heksaklorobenzen (HCB)	10	1	1
43	87-68-3	Heksaklorobutadien (HCBd)	—	1	1
44	608-73-1	1,2,3,4,5,6-heksaklorocikloheksan (HCH)	10	1	1
45	58-89-9	Lindan	1	1	1
46	2385-85-5	Mireks	1	1	1
47		PCDD + PCDF (dioksini + furani) (kot Teq) <sup>(10)</sup>	0,0001	0,0001	0,0001
48	608-93-5	Pentaklorobenzen	1	1	1
49	87-86-5	Pentaklorofenol (PCP)	10	1	1
50	1336-36-3	Poliklorirani bifenili (PCB)	0,1	0,1	0,1
51	122-34-9	Simazin	—	1	1
52	127-18-4	Tetrakloroetilen (PER)	2 000	10	—
53	56-23-5	Tetraklorometan (TCM)	100	1	—
54	12002-48-1	Triklorobenzeni (TCB) (vsi)	10	1	—

		izomeri)			
55	71-55-6	1,1,1-trikloroetan	100	—	—
56	79-34-5	1,1,2,2-tetrakloroetan	50	—	—
57	79-01-6	Trikloroetilen	2 000	10	—
58	67-66-3	Triklorometan	500	10	—
59	8001-35-2	Toksafen	1	1	1
60	75-01-4	Vinilklorid	1 000	10	10
61	120-12-7	Antracen	50	1	1
62	71-43-2	Benzen	1 000	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>
63		Bromirani difeniletri (PBDE) <sup>(12)</sup>	—	1	1
64		Nonilfenol in nonilfenol etoksilati (NP/NPE)	—	1	1
65	100-41-4	Etil benzen	—	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>
66	75-21-8	Etilen oksid	1 000	10	10
67	34123-59-6	Izoproturon	—	1	1
68	91-20-3	Naftalen	100	10	10
69		Organo-kositrove spojine (kot celotni Sn)	—	50	50
70	117-81-7	Di-(2-etilheksil) ftalat (DEHP)	10	1	1
71	108-95-2	Fenoli (kot celotni C) <sup>(13)</sup>	—	20	20
72		Policiklični aromatski ogljikovodiki (PAH) <sup>(14)</sup>	50	5	5
73	108-88-3	Toluen	—	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>
74		Spojine tributilkositra <sup>(15)</sup>	—	1	1
75		Spojine trifenilkositra <sup>(16)</sup>	—	1	1
76		Celotni organski ogljik (TOC) (kot celotni C ali KPK/3)	—	50 000	—
77	1582-09-8	Trifluralin	—	1	1
78	1330-20-7	Ksileni <sup>(17)</sup>	—	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (kot BTEX) <sup>(11)</sup>
79		Kloridi (kot celotni Cl)	—	2 milijona	2 milijona
80		Klor in anorganske spojine (kot HCl)	10 000	—	—

81	1332-21-4	Azbest	1	1	1
82		Cianidi (kot celotni CN)	—	50	50
83		Fluoridi (kot celotni F)	—	2 000	2 000
84		Fluor in anorganske spojine (kot HF)	5 000	—	—
85	74-90-8	Vodikov cianid (HCN)	200	—	—
86		Delci (PM <sub>10</sub> )	50 000	—	—
87	1806-26-4	Oktilfenoli in oktilfenol etoksilati	—	1	—
88	206-44-0	Fluoranten	—	1	—
89	465-73-6	Izodrin	—	1	—
90	36355-1-8	Heksabromobifenil	0,1	0,1	0,1
91	191-24-2	Benzo(g,h,i)perilen		1	

(1) Če ni drugače določeno, se o vsakem onesnaževalu, opredeljenem v tej prilogi, poroča kot o skupni masi navedenega onesnaževala ali o skupni masi skupine, kadar je onesnaževalo skupina snovi.

(2) Črtica (—) pomeni, da zadevni parameter in medij ne zahtevata poročanja.

(3) Skupna masa fluoriranih ogljikovodikov: vsota HFC23, HFC32, HFC41, HFC4310mee, HFC125, HFC134, HFC134a, HFC152a, HFC143, HFC143a, HFC227ea, HFC236fa, HFC245ca, HFC365mfc.

(4) Skupna masa perfluoriranih ogljikovodikov: vsota CF<sub>4</sub>, C<sub>2</sub>F<sub>6</sub>, C<sub>3</sub>F<sub>8</sub>, C<sub>4</sub>F<sub>10</sub>, c-C<sub>4</sub>F<sub>8</sub>, C<sub>5</sub>F<sub>12</sub>, C<sub>6</sub>F<sub>14</sub>.

(5) Skupna masa snovi vključno z njihovimi izomeri, navedenimi v skupini VIII Priloge I k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1005/2009 z dne 16. septembra 2009 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč (UL L 286, 31.10.2009, str. 1).

(6) Skupna masa snovi vključno z njihovimi izomeri, navedenih v skupinah I in II Priloge I k Uredbi (ES) št. 1005/2009.

(7) Skupna masa snovi vključno z njihovimi izomeri, navedenih v skupinah III in VI Priloge I k Uredbi (ES) št. 1005/2009.

(8) O vseh kovinah se poroča kot o skupni masi elementa v vseh kemičnih oblikah, prisotnih v izpustu.

(9) Halogenirane organske spojine, ki se lahko adsorbirajo na aktivno oglje, izražene kot klorid.

(10) Izraženo kot I-TEQ.

(11) O posameznih onesnaževalih je treba poročati, če je prekoračena mejna vrednost BTEX (vsota parametrov za benzen, toluen, etil benzen, ksilene).

(12) Skupna masa naslednjih bromiranih difenileterov: pentabromo difenileter, oktabromo difenileter in dekabromo difenileter.

(13) Skupna masa fenola in enostavnih substituiranih fenolov, izražena kot skupni ogljik.

(14) Za namen poročanja o izpustih v zrak se policiklični aromatski ogljikovodiki (PAH) merijo kot benzo(a)piren (50-32-8), benzo(b)fluoranten (205-99-2), benzo(k)fluoranten (207-08-9), indeno(1,2,3-cd)piren (193-39-5), kot je določeno v Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (EU) št. 2019/1021 z dne 20. junija 2019 o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 169, 25.6.2019, str. 45).

(15) Skupna masa tributilkositrovih spojin, izražena kot masa tributilkositra.

(16) Skupna masa trifenilkositrovih spojin, izražena kot masa trifenilkositra.

(17) Skupna masa ksilenov (orto-ksilena, meta-ksilena, para-ksilena).

**PRILOGA III**  
***Korelacijska tabela***

<b>Uredba (ES) št. 166/2006</b>	<b>Ta uredba</b>
Člen 1	Člen 1
Člen 2(1)	Člen 2(3)
Člen 2(2)	Člen 2(12)
Člen 2(3)	Člen 2(1)
Člen 2(4)	–
Člen 2(5)	Člen 2(2)
Člen 2(6)	Člen 2(7)
Člen 2(7)	Člen 2(16)
Člen 2(8)	Člen 2(6)
Člen 2(9)	Člen 2(5)
Člen 2(10)	Člen 2(4)
Člen 2(11)	Člen 2(8)
Člen 2(12)	Člen 2(11)
Člen 2(13)	Člen 2(9)
Člen 2(14)	Člen 2(13)
Člen 2(15)	Člen 2(10)
Člen 2(16)	Člen 2(15)
Člen 2(17)	Člen 2(14)
Člen 3, točka (a)	Člen 3(1), točka (a)
Člen 3, točka (b)	Člen 3(1), točka (b)
Člen 3, točka (c)	Člen 3(1), točka (e)



Člen 4(1)	Člen 4(1)
Člen 4(2)	Člen 3(2)
Člen 5(1), točka (a)	Člen 5(1), točka (a)
Člen 5(1), točka (b)	Člen 5(1), točka (b)
Člen 5(1), točka (c)	Člen 5(1), točka (c)
Člen 5(1), drugi pododstavek	-
Člen 5(1), tretji pododstavek	Člen 5(4)
Člen 5(1), četrty pododstavek	Člen 5(6)
Člen 5(2)	Člen 5(7)
Člen 5(3)	Člen 5(8)
Člen 5(4)	Člen 5(5)
Člen 5(5)	Člen 5(9)
Člen 6	Člen 5(1), točka (b)
Člen 7(1)	Člen 5(11)
Člen 7(2)	Člen 6(1)
Člen 7(3)	Člen 6(2)
Člen 8(1)	Člen 7(1)
Člen 8(2)	Člen 7(2)
Člen 8(3)	Člen 7(3)
Člen 9(1)	Člen 8(1)
Člen 9(2)	Člen 8(2)
Člen 9(3)	-
Člen 9(4)	-
Člen 10(1)	Člen 9(1)
Člen 10(2)	Člen 9(2)

Člen 11	Člen 10
Člen 12(1)	Člen 11(1)
Člen 12(2)	Člen 11(2)
Člen 12(3)	Člen 11(3)
Člen 13	Člen 9(4)
Člen 14	Člen 12
Člen 15	Člen 13
Člen 18	Člen 14
Člen 18a	Člen 15
Člen 19	Člen 16
Člen 20	Člen 17
Člen 21	-
Priloga I	Priloga I
Priloga II	Priloga II